



SPOROČILO ZA JAVNOST

KONSOLIDIRANI RAČUNOVODSKI IZKAZ EVROSISTEMA na dan 12. novembra 2004

I. Postavke, ki niso v povezavi z operacijami denarne politike

V tednu, ki se je končal 12. novembra 2004, se je stanje **zlata in terjatev v zlatu** (postavka sredstev 1) zmanjšalo za 17 milijonov EUR, kar odraža prodajo zlata, ki jo je izvedla ena od centralnih bank Evrosistema (skladno s Sporazumom centralnih bank o zlatu z dne 27. septembra 2004).

Neto pozicija Evrosistema v tuji valuti (postavki sredstev 2 in 3, zmanjšani za postavke obveznosti 7, 8 in 9) je ostala skoraj nespremenjena na ravni 167,5 milijarde EUR.

Imetje Evrosistema v tržnih **vrednostnih papirjih rezidentov evro območja v evrih** (postavka sredstev 7) se je povečalo za 0,8 milijarde EUR na 70,3 milijarde EUR. Vrednost **bankovcev v obtoku** (postavka obveznosti 1) se je zmanjšala za 0,6 milijarde EUR na 473,4 milijarde EUR. **Obveznosti do širše države** (postavka obveznosti 5.1) so se zmanjšale za 1,3 milijarde EUR na 55,5 milijarde EUR.

II. Postavke v povezavi z operacijami denarne politike

Neto posojanje Evrosistema kreditnim institucijam (postavka sredstev 5, zmanjšana za postavke obveznosti 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 in 4) se je zmanjšalo za 5,3 milijarde EUR na 333 milijarde EUR. V torek, 9. novembra 2004, je zapadla **glavna operacija refinanciranja** v višini 264,5 milijarde EUR, poravnana je bila nova v višini 258 milijard EUR.

Zadolževanje preko **odprte ponudbe mejnega posojanja** (postavka sredstev 5.5) je bilo skoraj enako nič (približno enako kot prejšnji teden), medtem ko je koriščenje **odprte ponudbe mejnega deponiranja likvidnosti čez noč** (postavka obveznosti 2.2) znašalo 0,1 milijarde EUR (v primerjavi z 1,2 milijarde EUR prejšnji teden).

III. Tekoči računi kreditnih institucij evro območja

Zaradi vseh transakcij se je stanje **tekočih računov** kreditnih institucij v Evrosistemu (postavka obveznosti 2.1) zmanjšalo za 3,1 milijarde EUR na 138,2 milijarde EUR.

Evropska centralna banka

Oddelek za tisk in informiranje

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt na Majni

Tel.: +49 69 1344 7455, Faks: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Razmnoževanje je dovoljeno ob navedbi vira.



EVROPSKA CENTRALNA BANKA

Konsolidirani tedenski računovodski izkaz Evrosistema na dan 12. november 2004

(v milijonih EUR)

Sredstva	Stanje dne 12. november 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij	Obveznosti	Stanje dne 12. november 2004	Spremembe od prejšnjega tedna zaradi transakcij
1 Zlato in terjatve v zlatu	130.406	-17	1 Bankovci v obtoku	473.399	-576
2 Terjatve do nerezidentov evro območja v tuji valuti			2 Obveznosti do kreditnih institucij evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih		
2.1 Terjatve do MDS	25.854	-63	2.1 Tekoči računi (ki krijejo sistem obveznih rezerv)	138.247	-3.057
2.2 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje, dana posojila in druge terjatve	140.046	-119	2.2 Odprta ponudba mejnega deponiranja likvidnosti čez noč	91	-1.120
	165.900	-182	2.3 Vezane vloge	0	0
3 Terjatve do rezidentov evro območja v tuji valuti	17.583	-296	2.4 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0
4 Terjatve do nerezidentov evro območja v evrih			2.5 Depoziti v povezavi s pozivi h kritju	0	0
4.1 Stanja pri bankah in naložbe v vrednostne papirje in posojila	7.575	135		138.338	-4.177
4.2 Terjatve iz kreditov v okviru ERM II	0	0	3 Druge obveznosti do kreditnih institucij evro območja v evrih	125	0
	7.575	135	4 Izdani dolžniški certifikati	0	0
5 Posojanje kreditnim institucijam evro območja v povezavi z operacijami denarne politike v evrih			5 Obveznosti do drugih rezidentov evro območja v evrih		
5.1 Operacije glavnega refinanciranja	258.000	-6.501	5.1 Širša država	55.505	-1.340
5.2 Operacije dolgoročnejšega refinanciranja	75.000	0	5.2 Druge obveznosti	6.351	684
5.3 Povratne operacije finega uravnavanja	0	0		61.856	-656
5.4 Strukturne povratne operacije	0	0	6 Obveznosti do nerezidentov evro območja v evrih	9.303	-141
5.5 Odprta ponudba mejnega posojanja	37	35	7 Obveznosti do rezidentov evro območja v tuji valuti	302	40
5.6 Posojila v povezavi s pozivi h kritju	15	8	8 Obveznosti do nerezidentov evro območja v tuji valuti		
	333.052	-6.458	8.1 Vloge, stanja in druge obveznosti	9.866	-471
6 Druge terjatve do kreditnih institucij evro območja v evrih	1.885	-361	8.2 Obveznosti iz posojil v okviru ERM II	0	0
7 Vrednostni papirji rezidentov evro območja v evrih	70.287	753		9.866	-471
8 Dolg širše države v evrih	42.049	-14	9 Protipostavka dodeljenih posebnih pravic črpanja MDS	5.807	0
9 Druga sredstva	118.342	273	10 Druge obveznosti	57.518	-188
			11 Računi prevrednotenja	70.696	0
			12 Kapital in rezerve	59.869	2
Skupaj sredstva	887.079	-6.167	Skupaj obveznosti	887.079	-6.167

Pri zaokrožanju lahko pride do neujemanja skupnega in vmesnega seštevka.